

# HG

prádelna

práčovňa

mosókonyha

## extra silný Odstraňovač škvrn před praním extra silný Odstraňovač škvrn pred praním extra erős Előkezelő folttisztító

Vylepšeno o sílu kyslíku

Odolné škvrny rychle zmizí

Zvýšená účinnosť kyslíka

Odolné škvrny rýchlo zmiznú

Az oxigén erejével

Gyorsan eltűnnek a makacs foltok



500 ml e

### HG extra silný odstraňovač škvrn před praním

- vylepšené složení s aktivním kyslíkem
- praktický penový rozprašovač
- pro ruční praní i praní v pračce
- odstraní i ty nejodolnější škvrny

Účinek přípravku **HG extra silný odstraňovač škvrn před praním** je zesílen mimo jiné aktivním kyslíkem a tudíž je velmi účinný i pro nejlépe odolné škvrny, například od červeného vína, čaje, ovocných šťáv, čokolády, džusu, špenátu, trávy, hlíny atd. Ve speciální složení přípravku v penovém spreji je vhodně téměř pro všechny druhy textilií.

Návod k použití: 1. Otočte trysku na přední straně pootoče o čtvrtinu. V případě, že láhev byla použita již dříve, mohou se v rozstřikovacím otvoru nacházet zbytky tekutiny, což může negativně ovlivnit jeho funkci při dalším použití. Proto doporučujeme, abyste před dalším použitím rozstřikovací otvor vždy dobře vypláchli vodou z kohoutku, například přes větrací otvory na straně penové trysky. 2. U barevného textilu nejdříve proveďte test barevné stálosti (viz upozornění). 3. Nastříkejte přípravek bohatě na škvrny a fleky, a to po celé jejich ploše. 4. Většinou se jedná o škvrny a postřížených míst tak, že látku budete třít v dlaničích. 5. Přípravek nechájte působit maximálně 5 minut, avšak zabráňte jeho zaschnutí. 6. Ošetřenou látku okamžitě vyperte v práče na hlavní prací program s přidavkem prášku na praní. 7. Při ručním praní použijte prací prostředek na ruční praní. 8. Po použití otočte trysku opět o jednu čtvrtinu zpět (OFF). 9. Ihned po použití přípravku si vždy umyjte ruce nebo použijte ochranné rukavice pro domácnost.

### HG extra silný odstraňovač škvrn pred praním

- vylepšené zloženie s aktivným kyslíkom
- praktický penový rozprašovač
- na ručné pranie i pranie v pračke
- odstraňuje aj najodolnejšie škvrny

Účinnosť prípravku **HG extra silný odstraňovač škvrn pred praním** je zesílená vďaka aktívnemu kyslíku a preto dokáže odstrániť aj veľmi odolné škvrny, napríklad od červeného vína, čaju, ovocnej šťavy, čokolády, džusu, špenátu, trávy, hlíny a podobne. Tento špeciálny prípravok vo forme penového spreja je vhodný takmer na všetky druhy textílií.

Návod na použitie: 1. Trysku na prednej strane pootočí o štvrtinu. Ak ste fľašu používali už v minulosti, môžu zostať zvyšky tekutiny v otvore na striekanie, v dôsledku čoho môže mať prípravok pri opätovnom použití slabší účinok. Preto doporučujeme, aby ste pri opätovnom použití otvor na striekanie dobre prepláchli vodou z vodovodu, napríklad cez odvodňovacie otvory na strane penovej trysky. 2. Pri farebných textíliách otestujte najskôr kvalitu farby (pozrite upozornenie). 3. Nastříkejte produkt v dostatočnom množstve na škvrny po celej ich ploche. 4. Aplikujte prípravok do škvrn formou trenia látky o seba. 5. Prípravok nechajte pôsobiť maximálne 5 minút, avšak zabráňte jeho zaschnutiu. 6. Takto ošetrovanú bielizeň okamžite vyperte v práčke na hlavnom pracovnom programe spolu s práškom na pranie. 7. Pri praní v rukách použite prací prostriedok na ručné pranie. 8. Po použití pootočí trysku opäť o štvrtinu späť (OFF). 9. Po použití prípravku si vždy umyte ruky alebo nosíte ochranné rukavice.

Pozor: viz vnitřní strana. Láhev připravuje a skladuje ve vzřímené poloze.

Pozor: pozri vnútornú stranu. Fľašu pripravuje a skladuje vo vzpriamenej polohe.

Vigyázat: lásd belül. A palack felállítva szállítandó és tárolandó.



8 711577 240769 >

HG Obj. číslo výrobku:  
649050127  
0564901105027 2605

### HG extra erős előkezelő folttisztító

- aktiv oxigénnel fokozott hatás
- kényelmes habpermetező
- kezelt vnygi géppel való mosáshoz
- még a legmakacsabb szennyeződések is eltávolítható

A **HG extra erős előkezelő folttisztító** aktív oxigénnel köszönhetően képes eltávolítani még a legmakacsabb vörörsbet, tea, gyümölcsle, csokoládé, szaf, spenót, fű, föld stb. okozta foltokat is. A kényelmes habspray speciális formulája szinte minden típusú szövetre alkalmas.

Használati utasítás: 1. Fordítsa el negyedfordulatnyival az elülső részen található fúvókát. Ha korábban már használta a palackot, fúvókák maradhat a fúvókában, így rosszul működhet az újból használatkor. A palack újból használata előtt mindig negatíván elváltatja a fúvókát forró csapvizellel: folyasson át vizet a habcső oldalán található levegőnyílásokon. 2. Színes szövetek esetén először tesztelje a színtartósságot (lásd a Figyelem részt). 3. Permetezzen bőseges mennyiségű terméket a foltokra – teljesen fedje be azokat. 4. A szövetrészek egymáshoz dörzsölésével jutson kelet mennyiségű hab a foltok területére. 5. A termék hatására a foltok megpuhulnak, de kerülje el a termék kiszáradását. 6. A kezelt szennyezt azonnal mossa ki mégosegben fűprogrammal, és adja hozzá a fő mosószert. 7. Ha kézzel mos, adjon mosószert a vízhez. 8. Használat után fordítsa el a fúvókát egy negyedfordulattal (OFF). 9. Használat után azonnal mosson kezét, vagy viseljen háztartási kesztyűt.

#### ⚠ NEBEZPÉCI H318: Szőbőse vázón póskozeni

oči. P101- Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. P102- Uchovávejte mimo dosah dětí. P280- Používejte ochranné brýle. P305+P351+P338- PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní šošovky, pokud je nosíte, pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Obsahuje: Sulfonové kyseliny, C14-17-sek-alkan, sodné soli CAS: 97489-15-1, peroxid vodíku CAS: 7722-84-1, Alkoholy, C12-14, etoxylované CAS: 68439-50-9.

⚠ NEBEZPÉČENSTVO H318: Szőbőse vázón póskozeni oči. P101- Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. P102- Uchovávejte mimo dosahu detí. P280- Použitie ochranné okuliare. P305+P351+P338- PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Obsahuje: Sulfónové kyseliny, C14-17-sek-alkan, sodné soli CAS: 97489-15-1, peroxid vodíka, roztok CAS: 7722-84-1, Alkoholy, C12-14, etoxylované CAS: 68439-50-9.

⚠ VESZÉLY H318- Súlyos szemkárosodást okoz. P101- Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102- Gyermekektől elzárva tartandó. P280- Szemvédőt használata kötelező. P305+P351+P338- SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatós öblítés szükséges. Az öblítésnek a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. tartalmaz: Szulfon-savak, C14-17-szek-alkan, nátrium-sók CAS: 97489-15-1, hidrogén-peroxid (oldat) CAS: 7722-84-1, Alkoholok, 12-14, etoxilált CAS: 68439-50-9

Made in The Netherlands by HG International bv, Pj. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel: +31 36 54 94 700

UFI: V5WY-5U3V-510P-YTVT

50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrova 196, 664 41 Popůvky, Česká republika Tel: +420 547 424 700 IČO: 64074959  
Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel: (+421) 55 728855-3 IČO: 36177831  
Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 2. Tel: +36 23 560 012



## **HG extra silný odstraňovač skvrn před praním**

Pozor: Nepoužívejte na vlnu, hedvábí a jiné choulostivé druhy textilií. Přípravek *HG extra silný odstraňovač skvrn před praním* používejte pouze pro stálobarevné druhy textilií. V případě, že máte pochybnosti, udělejte před použitím produktu zkoušku stálosti jednotlivých barev textílie, a to na nějakém nenápadném místě (například na vnitřní straně švu). Při testování nechte produkt několik minut působit, pak ho dobře vypláchněte vodou a poté látku usušte. Zabraňte přímému kontaktu s kovovými prvky (zipy, knoflíky) nebo skvrnami od rzi. Nikdy nenechávejte přípravek působit déle než 5 minut a dbejte, aby nedošlo k jeho zaschnutí. Takto připravená látka nesmí být vystavena přímému slunečnímu záření. Při předběžné úpravě přípravek nemíchejte s jinými produkty (jako je například bělicí prostředek na bázi chloru). Chraňte před mrazem. Obal odevzdávejte ve sběrné nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777.

Informační leták pro uživatele je dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## **HG extra silný odstraňovač škvřín před praním**

Pozor: Nepoužívejte na vlnu, hodváb a jiné choulostivé textílie. *HG extra silný odstraňovač škvřín před praním* používejte iba na stálobarebné textílie. V prípade pochybností skontrolujte kvalitu každej z farieb textílií pred použitím prípravku na nenápadnom mieste (napr. vnútorná strana obrubry). Urobte to tak, že prípravok necháte niekoľko minút pôsobiť, potom prípravok dobre opláchnite vodou a následne nechajte látku vyschnúť. Zabráňte priamemu kontaktu s kovovými prvkami (zipy, gombíky) alebo hrdzavými škvŕnami. Nenechávajte prípravok nikdy pôsobiť dlhšie ako 5 minút a nenechajte ho zaschnúť. Takto ošetrovanú bielizeň nikdy nevystavujte priamemu slnku. Pri ošetrovaní nemiešajte prípravok s inými prípravkami (ako napríklad chlórové bieliace prípravky). Uchovávajte pri teplotách nad bodom mrazu. Obal odovzdávajte v zberní nebezpečného odpadu!

Lekársky personál môže požiadať o viac informácií o produkte na telefónnom čísle +31 36 54 94 777.

Informačný leták pre užívateľov dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## **HG extra erős előkezelő foltisztító**

**Figyelem:** Ne használja gyapjúra, selyemre vagy egyéb finom anyagra. A *HG extra erős előkezelő foltisztító*t csak színtartó szöveteken használja. Kétség esetén ellenőrizze a szövet minden egyes színének színtartósságát egy nem látható helyen (pl. a szegély belső oldalán). Hagyja a terméket néhány percig hatni, majd jól öblítse le, és hagyja megszáradni. A foltisztító szer ne érintkezzen közvetlenül fémrészekkel (cipzárrakkal vagy gombokkal) vagy rozsdás foltokkal. Ne engedje a terméket 5 percnél tovább hatni, és ne hagyja kiszáradni. Ne tegye ki az előkezelő szennest közvetlen napfénynek. Az előkezelés során ne keverje össze más termékekkel, például fehérítőszerekkel. Fagymentes helyen tárolja. Minimálgmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/ÉE)

A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon  
Fogyasztói információs adatlap letölthető a [www.HG.eu](http://www.HG.eu) weboldalról

obsahuje / tartalmaz:	
aniontové povrchové aktívni látky, neiontové povrchové aktívni látky, bělicí činidla na bázi kyslíku	5-15%
aniontové povrchovo aktívne látky, neiónové povrchovo aktívne látky, bieliace činidlá na báze kyslíka	
anionos felületaktív anyagok, nem ionos felületaktív anyagok, oxigénalapú fehérítőszer	< 5%
fosfonáty / fosfonáty / foszfonátok	